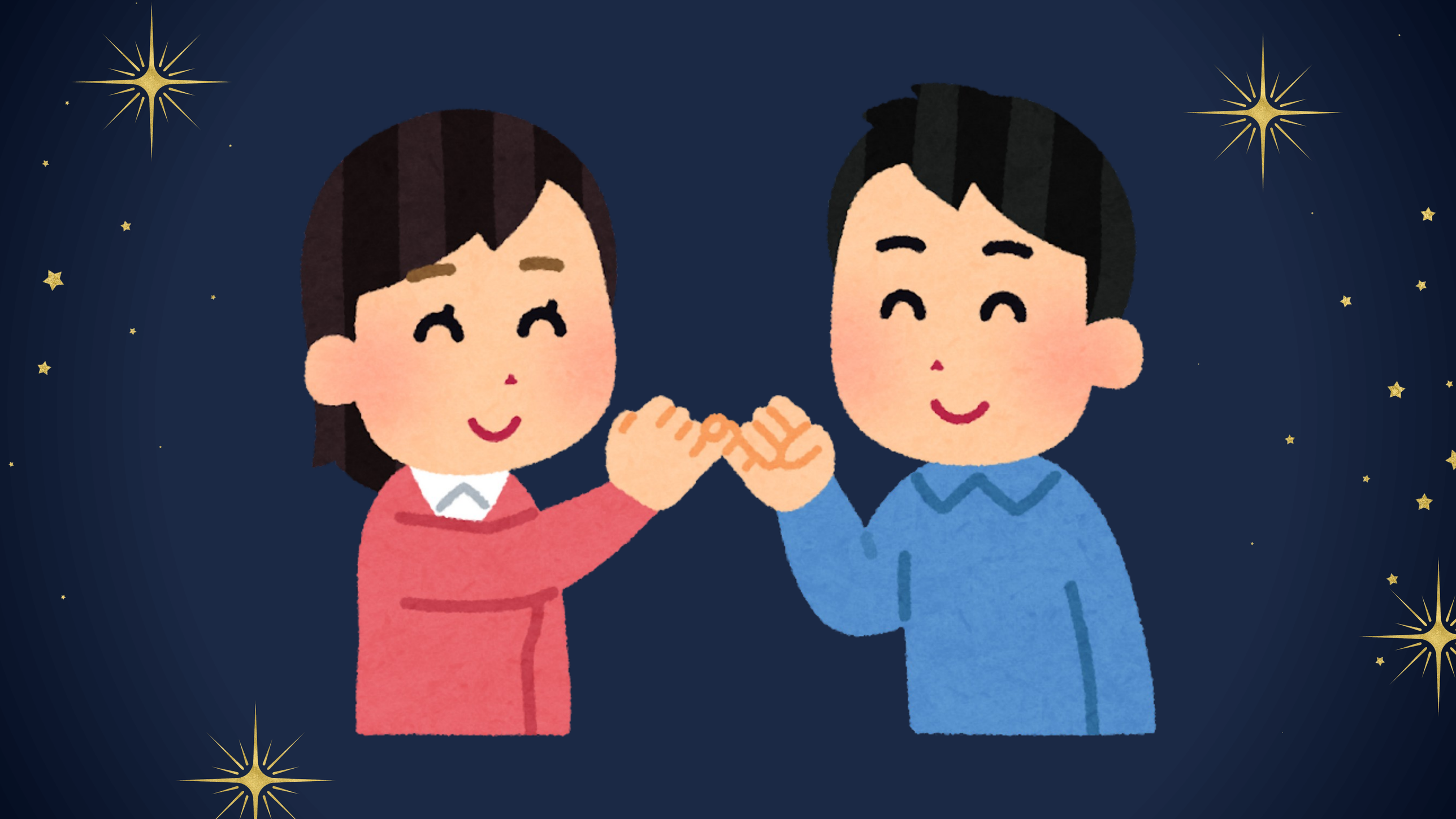
THE PROMISE THAT CHANGES EVERYTHING

改变一切的应许

14 Dec 2025









Is there a promise in life I can actually depend on?

人生真的有可靠的应许吗？

God gave humanity a promise

神向人类赐下一个应许



“Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. “

Luke 2:11

“今天在大卫的城里，为你们生了救主，就是主基督。”

路加福音

2:11



“He will crush your head.”

Genesis 3:15

“他要伤你的头。”

创世记

3:15

The promise I made at the beginning – I am now keeping.

我起初所应许的，如今正在成就。

HOW DOES THIS PROMISE CHANGE EVERYTHING?

这应许如何改变一切？

“You raise me up, so I can stand on mountains...
“You raise me up, to walk on stormy seas...”

你扶持我，使我站立在群山之巅；
你托住我，使我行走在风暴之海。

Who is the One who raises us up?

是谁把我们举起？

The One who raises us up is not just a source of strength –
He is a Saviour.

那位把我们举起的，
不只是力量的来源——
祂是一位救主。

Jesus didn't just come to save us
from something –
He came to bring us into
something.

耶稣来，不只是“救我们脱离”，
祂更是“带我们进入”。

Saved into a relationship,
given a new identity

得救，是进入关系，
得着新身份



The promise of a Saviour leads
to a new identity –
and that identity changes
everything.

救主的应许带来新的身份，
而这个身份，改变了一切。

Why becoming God's child changes everything

为什么成为神的儿女，会改变一切



Is this promise... for me?

这应许……是给我的吗？

Becoming a child of God

成为神的儿女

IS NOT SOMETHING YOU EARN

不是靠努力赚取的

IS NOT BY BEING GOOD ENOUGH

不是因为“够好”

Becoming a child of God

成为神的儿女

IS NOT BY
KNOWING ENOUGH

不是因为
“懂得够多”

IS NOT BY BY FIXING
YOUR LIFE FIRST

不是先把人
生整理好



Yet to all who did receive him,
to those who believed in his
name, he gave the right to
become children of God.

John 1:12

12 凡接待他的，就是信
他名的人，他就赐他们
权柄，作神的儿女。

約翰福音
1:12

Receiving Jesus is not about joining a religion.

接受耶稣，不是加入一个宗教。

It's about entering a relationship.

而是进入一段关系。

Is God willing to receive me?

神愿不愿意接纳我？

Am I willing to receive Him?

我愿不愿意接受祂？



“Come to Me, all who are weary and burdened, and I will give you rest.”

Matthew 11:28

“凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息。”

马太福音

11:28



“Today in the town of David a Savior has been born to you; he is the Messiah, the Lord. “

Luke 2:11

“今天在大卫的城里，为你们生了救主，就是主基督。”

路加福音

2:11